

3) Se l'apertura di una corsia riservata agli autobus su una strada pubblica, durante le ore di operatività delle medesime, ai Black Cabs ma non ai minicabs possa incidere sul commercio tra gli Stati membri, ai sensi dell'articolo 107, paragrafo 1, TFUE, in circostanze in cui la strada in questione è situata nel centro di Londra, e non si configurano ostacoli per i cittadini di un altro Stato membro che possedano o guidino Black Cabs o minicabs.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Juzgado Contencioso-Administrativo n° 1 de Ferrol (Spagna) il 1° ottobre 2013 — Ministerio de Defensa, Navantia S.A./Concello de Ferrol

(Causa C-522/13)

(2013/C 367/44)

Lingua processuale: lo spagnolo

Giudice del rinvio

Juzgado Contencioso-Administrativo n° 1 de Ferrol

Parti

Ricorrenti: Ministerio de Defensa, Navantia S.A.

Convenuto: Concello de Ferrol

Questioni pregiudiziali

Se l'esenzione fiscale concernente l'imposta sui beni immobili, di cui la NAVANTIA, S.L., è beneficiaria, sia compatibile con l'articolo 107 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE) e se il fatto che uno Stato membro (nella fattispecie la SPAGNA) possa stabilire un'esenzione fiscale su un terreno (bene immobile con estremi catastali 2825201QA5422N0001YG) di sua proprietà, ceduto a un'impresa privata con capitale interamente pubblico (NAVANTIA, S.L.), in cui detta impresa offre beni e presta servizi suscettibili di scambi tra gli Stati membri, sia compatibile con il medesimo articolo.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Amtsgericht Karlsruhe (Germania) il 3 ottobre 2013 — Eycke Braun/Land Baden-Württemberg

(Causa C-524/13)

(2013/C 367/45)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Amtsgericht Karlsruhe

Parti

Ricorrente: Eycke Braun

Resistente: Land Baden-Württemberg

Questioni pregiudiziali

Se la direttiva 69/335/CEE del Consiglio, del 17 luglio 1969, concernente le imposte indirette sulla raccolta di capitali ⁽¹⁾, come modificata dalla direttiva 85/303/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1985 ⁽²⁾, debba essere interpretata nel senso che i diritti riscossi da un notaio pubblico ufficiale ai fini dell'autenticazione di un negozio giuridico avente ad oggetto la trasformazione di una società di capitali in una società di capitali di tipo diverso, costituiscono imposte a norma della direttiva, anche qualora la trasformazione non implichi un aumento del capitale della società subentrante ovvero della società che muta forma giuridica.

⁽¹⁾ GU L 249, pag. 25.

⁽²⁾ Direttiva 85/303/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1985, che modifica la direttiva 69/335/CEE concernente le imposte indirette sulla raccolta di capitali (GU L 156, pag. 23).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunal administratif de Strasbourg (Francia) l'8 ottobre 2013 — Geoffrey Léger/Ministre des affaires sociales et de la santé, Établissement français du sang

(Causa C-528/13)

(2013/C 367/46)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Tribunal administratif de Strasbourg

Parti

Ricorrente: Geoffrey Léger

Resistenti: Ministre des affaires sociales et de la santé, Établissement français du sang

Questione pregiudiziale

Se, ai sensi dell'allegato III della direttiva 2004/33/CE ⁽¹⁾, la circostanza che un uomo abbia rapporti sessuali con una persona del suo stesso sesso configuri, di per sé, un comportamento sessuale che espone al rischio di contrarre gravi malattie infettive trasmissibili col sangue e che giustifica un'esclusione